

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61140:2016

01-julij-2016

Nadomešča: SIST EN 61140:2002 SIST EN 61140:2002/A1:2007

Zaščita pred električnim udarom - Skupni vidiki za inštalacijo in opremo

Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61140-2016 Ta slovenski standard je istoveten 2: log/star EN 671 40:2016 6ecce 1164201/sist-en-61140-2016

ICS:

13.260	Varstvo pred električnim	Protection against electric
	udarom. Delo pod napetostjo	shock. Live working
91.140.50	Sistemi za oskrbo z elektriko	Electricity supply systems

SIST EN 61140:2016

en



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61140:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ce36368-ff47-46db-af5a-6ecee1164201/sist-en-61140-2016

SIST EN 61140:2016

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 61140

May 2016

ICS 13.260; 29.020; 91.140.50

Supersedes EN 61140:2002

English Version

Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment (IEC 61140:2016)

Protection contre les chocs électriques - Aspects communs aux installations et aux matériels (IEC 61140:2016) Schutz gegen elektrischen Schlag - Gemeinsame Anforderungen für Anlagen und Betriebsmittel (IEC 61140:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-02-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.



This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav, Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2016 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

European foreword

The text of document 64/2076/FDIS, future edition 4 of IEC 61140, prepared by IEC/TC 64 "Electrical installations and protection against electric shock" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61140:2016.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at (dop) 2016-11-27 national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2019-05-27 the document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61140:2002.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

<u>SIST EN 61140:2016</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ce36368-ff47-46db-af5a-6e**Endorsement**6**notice**16

The text of the International Standard IEC 61140:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60364-4-41:2005	NOTE	Harmonized as HD 60364-4-41:2007 (modified).
IEC 60364-4-44:2007	NOTE	Harmonized as HD 60364-4-442:2012 (modified) and as HD 60364-4-444:2010 (modified).
IEC 60364-6:2006	NOTE	Harmonized as HD 60364-6:2007 (modified).
IEC 60601-1	NOTE	Harmonized as EN 60601-1.
IEC 61558-2-6	NOTE	Harmonized as EN 61558-2-6.
IEC 61936-1	NOTE	Harmonized as EN 61936-1.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <u>www.cenelec.eu</u>.

Publication	<u>Year</u>	Title	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 60038	-	IEC standard voltages	EN 60038	-
IEC 60068	series	Environmental testing	EN 60068	series
IEC 60071-1	iTeh	Insulation co-ordination - PREVIE Part 1: Definitions, principles and rules	EN 60071-1	-
IEC 60071-2	-	Insulation co-ordination - Part 2: Application guide	EN 60071-2	-
IEC 60364-5-54	https <mark>29111.h</mark> dar	Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment - Earthing arrangements and protective conductors	<u>- HD</u> 60364-5-54	2011
IEC 60417	-	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60445	-	Basic and safety principles for man- machine interface, marking and identification - Identification of equipment terminals, conductor terminations and conductors	EN 60445	-
IEC/TS 60479-1	2005	Effects of current on human beings and livestock - Part 1: General aspects	-	-
IEC/TR 60479-5	-	Effects of current on human beings and livestock - Part 5: Touch voltage threshold values for physiological effects	-	-
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529	-
IEC 60664	series	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems	EN 60664	series
IEC 60664-1	2007	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests	EN 60664-1	2007

SIST EN 61140:2016

EN 61140:2016

Publication	Year	Title	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 60721	series	Classification of environmental conditions	EN 60721	series
IEC 60990	-	Methods of measurement of touch current and protective conductor current	EN 60990	-
IEC/TS 61201	2007	Use of conventional touch voltage limits - Application guide	-	-
IEC 62271-102	-	High-voltage switchgear and controlgear - Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches	EN 62271-102	-
IEC Guide 104	-	The preparation of safety publications and the use of basic safety publications and group safety publications	-	-
ISO/IEC Guide 51	2014	Safety aspects - Guidelines for their inclusion in standards	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61140:2016 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ce36368-ff47-46db-af5a-6ecee1164201/sist-en-61140-2016



Edition 4.0 2016-01

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

BASIC SAFETY PUBLICATION

PUBLICATION FONDAMENTALE DE SÉCURITÉ

Protection against electric shock Common aspects for installations and equipment (standards.iteh.ai)

Protection contre les chocs élec<u>triques₁₁₄Aspects</u> communs aux installations et aux matériels https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ce36368-ff47-46db-af5a-6ecee1164201/sist-en-61140-2016

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 13.260; 29.020; 91.140.50

ISBN 978-2-8322-3103-6

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

CONTENTS

FC	REWO	RD	5
1	Scop	e	7
2	Norm	ative references	7
3	Term	s and definitions	8
4	Fund	amental rule of protection against electric shock	18
	4 1	General	18
	4.2	Normal conditions	19
	4.3	Single-fault conditions	20
	431	General	20
	432	Protection by independent protective provisions	20
	433	Protection by an enhanced protective provision	20
	4.4	Additional protection	
	4.5	Protection against electric burns	
	4.6	Protection against physiological effects without adverse health effect	21
	4.6.1	General	21
	4.6.2	Muscular reaction	21
	4.6.3	Effects of touch current of discharge of electrostatic charges	22
	4.6.4	Thermal effects STANDARD PREVIEW	22
5	Prote	ctive provisions (elements of protective measures)	22
	5.1	General.	22
	5.2	Provisions for basic protection	22
	5.2.1	<u>SIST EN 01140/2010</u> General//ktandards/itch.ai/catalog/standards/sigt/8ce36368-ff47-46db-af5e	22
	5.2.2	Basic insulation	22
	5.2.3	Protective barriers or enclosures	23
	5.2.4	Obstacles	23
	5.2.5	Placing out of arm's reach	23
	5.2.6	Limitation of voltage	24
	5.2.7	Limitation of steady-state touch current and energy	24
	5.2.8	Potential grading	25
	5.2.9	Other provisions for basic protection	25
	5.3	Provisions for fault protection	25
	5.3.1	General	25
	5.3.2	Supplementary insulation	25
	5.3.3	Protective-equipotential-bonding	25
	5.3.4	Protective screening	27
	5.3.5	Indication and disconnection in high-voltage installations and systems	27
	5.3.6	Automatic disconnection of supply	27
	5.3.7	Simple separation (between circuits)	28
	5.3.8	Non-conducting environment	28
	5.3.9	Potential grading	28
	5.3.1	O Other provisions for fault protection	28
	5.4	Enhanced protective provisions	28
	5.4.1	General	28
	5.4.2	Reinforced insulation	29
	5.4.3	Protective separation between circuits	29
	5.4.4	Limited current source	29

ΙE	C 6114	0:2016 © IEC 2016 – 3 –	
	5.4.5	Protective impedance device	29
	5.4.6	Other provisions for enhanced protection	30
	5.5	Provisions for additional protection	30
	5.5.1	Additional protection by residual current protective device (RCD) $I_{\Delta p} < 30 \text{ mA}$	
	5.5.2	Additional protection by supplementary equipotential bonding	30
6	Prote	ective measures	30
	6.1	General	
	6.2	Protection by automatic disconnection of supply	31
	6.3	Protection by double or reinforced insulation.	31
	6.4	Protection by protective equipotential bonding	31
	6.5	Protection by electrical separation	31
	6.6	Protection by non-conducting environment (low-voltage)	31
	6.7	Protection by SELV system	32
	6.8	Protection by PELV system	32
	6.9	Protection by limitation of steady-state touch current and charge	32
	6.10	Additional protection	32
	6.10.	1 Additional protection by residual current protective device (RCD)	
	C 10	$I\Delta_{\rm II} \leq 30$ mA	32
	6.10.	2 Additional protection by supplementary protective equipotential bonding	32
7	0.11	Protection by other measures	33
1	CO-0 elect	rical installation	33
	7 1	Conorol	00
	7.1	Class 0 equipment SIST EN 61140:2016	33
	7.2	Class Lequipment	33
	731	General	J-
	732		34
	733	Connection to the protective conductor	04
	734	Accessible surfaces of parts of insulating material	04
	735	Connection of a protective conductor	04
	7 4	Class II equipment	35
	741	General	35
	7.4.2	Insulation	
	7.4.3	Protective bonding	36
	7.4.4	Marking	36
	7.5	Class III equipment	36
	7.5.1	General	36
	7.5.2	Voltages	36
	7.5.3	Protective bonding	37
	7.5.4	Marking	37
	7.6	Touch currents, protective conductor currents	37
	7.6.1	General	37
	7.6.2	Touch currents	37
	7.6.3	Protective conductor currents	37
	7.6.4	Other requirements	39
	7.6.5	Other effects	39
	7.7	Safety and boundary clearances and hazard marking for high-voltage	20
		เกรเลแลแบกร	39

- 4 - IEC 61140:2016 © IEC 2016

	7.8	Functional earthing	40
8	Spec	ial operating and servicing conditions	40
	8.1	General	40
	8.2	Devices to be operated manually and components intended to be replaced manually	40
	8.2.1	General	40
	8.2.2	Devices to be operated or components intended to be replaced by ordinary persons in low-voltage installations, systems and equipment	40
	8.2.3	Devices to be operated or components intended to be replaced by skilled or instructed persons	41
	8.3	Electrical values after isolation	41
	8.4	Devices for isolation	42
	8.4.1	General	42
	8.4.2	Devices for isolation for low voltage	42
	8.4.3	Devices for isolation for high voltage	43
Ar pr	inex A (ovisions	informative) Survey of protective measures as implemented by protective	45
Ar	inex B (informative) Index of terms	48
Ar	inex C (informative) List of notes concerning certain countries	53
Bil	oliograp	hy	54
		iTeh STANDARD PREVIEW	
Fi	gure A.1	- Protective measures with basic and fault protection	45
Fig	gure A.2	2 – Protective measures with limited values of electrical quantities	46
Fig pr	gure A.3 otection	B – Protective measure: additional protection (in addition to basic and/or fault)	47
		6ecce1164201/sist-en-61140-2016	
Та	ble 1 –	Limits for voltage bands	19
Та	ble 2 –	Touch voltage thresholds for reaction	21

Table 3 – Application of equipment in a low-voltage installation	33
Table 4 – Maximum protective conductor current for frequencies up to 1 kHz	38
Table 5 – Maximum protective conductor current for DC	38
Table 6 – Minimum impulse withstand voltage of devices for isolation related to the nominal voltage	43

IEC 61140:2016 © IEC 2016

- 5 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK – COMMON ASPECTS FOR INSTALLATION AND EQUIPMENT

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies: ds/sist/8cc36368-ff47-46db-af5a-
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61140 has been prepared by IEC technical committee 64: Electrical installations and protection against electric shock.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2001 and Amendment 1:2004. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) Introduction of the content of IEC 60449
- b) Better distinction between provisions and measures
- c) Consideration of effects other than ventricular fibrillation
- d) Additional protection was introduced
- e) ELV defined as part of LV
- f) Devices suitable for isolation required for automatic disconnection of supply (LV)

g) Requirements relating to current in the protective conductor were moved to the main body of the standard

- 6 -

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
64/2076/FDIS	64/2091/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

It has the status of a basic safety publication in accordance with IEC Guide 104.

The reader's attention is drawn to the fact that Annex C lists all of the "in-some-country" clauses on differing practices of a less permanent nature relating to the subject of this standard.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- iTeh STANDARD PREVIEW reconfirmed. •
- withdrawn, •
- (standards.iteh.ai) replaced by a revised edition, or
- amended.

SIST EN 61140:2016 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ce36368-ff47-46db-af5a-6ecee1164201/sist-en-61140-2016

PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK – COMMON ASPECTS FOR INSTALLATIONS AND EQUIPMENT

1 Scope

This International Standard is a basic safety publication primarily intended for use by technical committees in the preparation of standards in accordance with the principles laid down in IEC Guide 104 and ISO/IEC Guide 51.

It is not intended to be used as a stand-alone standard.

According to IEC Guide 104, technical committees, when preparing, amending, or revising their publications, are required to make use of any basic safety publication such as IEC 61140.

This International Standard applies to the protection of persons and livestock against electric shock. The intent is to give fundamental principles and requirements which are common to electrical installations, systems and equipment or necessary for their coordination, without limitations with regard to the magnitude of the voltage or current, or the type of current, and for frequencies up to 1 000 Hz.

Some clauses in this standard refer to low-voltage and high-voltage systems, installations and equipment. For the purposes of this standard, low-voltage is any rated voltage up to and including 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c.. High voltage is any rated voltage exceeding 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c..

SIST EN 61140:2016

It should be noted that, for an efficient design and selection of protective measures, the type of voltage that may occur and its waveform needs to be considered, i.e. a.c. or d.c. voltage, sinusoidal, transient, phase controlled, superimposed d.c., as well as a possible mixture of these forms. The installations or equipment may influence the waveform of the voltage, e.g. by inverters or converters. The currents flowing under normal operating conditions and under fault conditions depend on the described voltage.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60038, IEC standard voltages

IEC 60068 (all parts), Environmental testing

IEC 60071-1, Insulation coordination – Part 1: Definitions, principles and rules

IEC 60071-2, Insulation coordination – Part 2: Application guide

IEC 60364-5-54:2011, Low-voltage electrical installations – Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment – Earthing arrangements and protective conductors

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment* (available at http://www.graphical-symbols.info/equipment)

IE

IEC 61140:2016 © IEC 2016

IEC 60445, Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Identification of equipment terminals, conductor terminations and conductors

- 8 -

IEC TS 60479-1:2005, Effects of current on human beings and livestock – Part 1: General aspects

IEC TR 60479-5, *Effects of current on human beings and livestock – Part 5: Touch voltage threshold values for physiological effects*

IEC 60529, Degrees of protection provided by enclosure (IP Code)

IEC 60664 (all parts), Insulation coordination for equipment within low-voltage systems

IEC 60664-1:2007, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: *Principles, requirements and tests*

IEC 60721 (all parts), Classification of environmental conditions

IEC 60990, Methods of measurement of touch current and protective conductor current

IEC TS 61201:2007, Use of conventional touch voltage limits – Application guide

IEC 62271-102, High-voltage switchgear and controlgear - Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches

IEC Guide 104, The preparation of safety publications and the use of basic safety publications and group safety publications

SIST EN 61140:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8ce36368-ff47-46db-af5a-ISO/IEC Guide 51:2014, Safety aspects 64201/sst-cu-of for their inclusion in standards

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

NOTE An index of definitions is given in Annex B.

3.1

electric shock

physiological effect resulting from an electric current through a human body or livestock

Note 1 to entry: Physiological effects include, for example, perception, muscular contractions and tetany, difficulty in breathing, disturbances of heart function, immobilization, cardiac arrest, breathing arrest, burns or other cellular damage.

Note 2 to entry: Physiological effects resulting from EMF are not considered in this standard.

[SOURCE: IEC 60050-195:1998, 195-01-04, modified – "through a human body or livestock" replaces "passing through a human or animal body"; addition of 2 Notes to entry]

3.1.1

basic protection

protection against electric shock under fault-free conditions

[SOURCE: IEC 60050-195:1998, 195-06-01]

IEC 61140:2016 © IEC 2016

-9-

3.1.2

fault protection

protection against electric shock under single fault conditions

[SOURCE: IEC 60050-195:1998/AMD1:2001, 195-06-02]

3.1.3

additional protection

protection against electric shock in addition to basic protection and/or fault protection

[SOURCE:IEC 60050-826:2004, 826-12-07, modified – "protection against electric shock" replaces "protective measure"]

3.1.4

single fault condition

condition in which one means for protection against electric shock is defective or one fault is present which could cause a hazard

Note 1 to entry: If a single fault condition results in one or more other fault conditions, all are considered as one single fault condition.

3.2

electric circuit

arrangement of devices or media through which electric current can flow

iTeh STANDARD PREVIEW

Note 1 to entry: See also IEC 60050-826:2004, 826-14-01 for electrical installations of buildings.

3.3

electrical equipment

item used for such purposes as generation, conversion, transmission, distribution or utilization of electric energy, such as electric machines, transformers, switchgear and controlgear, measuring instruments, protective devices, wiring systems, current-using equipment

(standards.iteh.ai)

[SOURCE: IEC 60050-826:2004, 826-16-01]

3.4

live part

conductive part intended to be energized in normal conditions, including a neutral conductor or mid-point conductor, but by convention not a PEN conductor or PEM conductor or PEL conductor

Note 1 to entry: This concept does not necessarily imply a risk of electric shock.

[SOURCE: IEC 60050-195:1998, 195-02-19, modified – "...normal conditions, including a neutral conductor or mid-point conductor" replaces "normal operation, including a neutral conductor.."]

3.5

hazardous-live-part

live part which, under certain conditions, can give a harmful electric shock

Note 1 to entry: In case of high voltage, a hazardous voltage may be present on the surface of solid insulation. In such a case the surface is considered to be a hazardous-live-part.

[SOURCE: IEC 60050-195:1998, 195-06-05]

3.6

exposed-conductive-part

conductive part of equipment, which can be touched and which is not normally live, but which can become live when basic insulation fails